



SJ16 – Vertikalmastbühne

Kompakte Standfläche, unschlagbare Wendigkeit
und einen 0 Grad inneren Wenderadius

ANSI Modell dargestellt

Skyjack's selbstfahrende Vertikalmastbühne zeigt eine kompakte Standfläche und unschlagbare Wendigkeit. Die SJ 16 hat eine Arbeitshöhe von 6,75 m. In beengten Raumverhältnissen bietet der hohe Lenkeinschlag mit einem inneren Wenderadius von 0° Grad herausragende Funktionalität und Flexibilität. Die SJ 16 verfügt über eine 0,41 m verschiebbare Arbeitsplattform und garantiert somit einen erheblich einfacheren Zugang auf jegliche Arbeitsbereiche in ausgefahrener wie auch eingefahrener Position.

SKYJACK

Weitere Informationen unter 0049 (0) 2302 2026909 +44-1691-676235 (UK) oder besuchen Sie uns online unter www.skyjack.com

Kran & Bühne

DAS MAGAZIN FÜR KRAN- UND ARBEITS-BÜHNENANWENDER

15. Jahrgang Nr. 103

Vertikal Verlag
 Sundgauallee 15 · D-79114 Freiburg
 Tel.: 0761 897866-0 · Fax: 0761 8866814
 E-mail: info@vertikal.net
 ► www.Vertikal.net

Rüdiger Kopf, Chefredaktion, rk@vertikal.net
 Alexander Ochs, Redaktion, ao@vertikal.net
 Tel.: 0761 897866-0 · Fax: 0761 8866814

Korrespondent GB/Irland
 Mark Darwin, md@vertikal.net

► **Anzeigenverkauf**

Deutschland, Österreich, Schweiz, Skandinavien:

Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag,
 Sundgauallee 15 · D-79114 Freiburg
 Tel.: 0761 897866-15 · Fax: 0761 8866814
 E-mail: khk@vertikal.net

Frankreich, Belgien und Spanien:

Hamilton Pearman, 32 rue de la 8 mai 1945
 F-94510 La Queue en Brie, France.
 Tel : +33 (0)1 45 93 08 58 · Fax : +33 (0)1 45 93 08 99
 E-mail : hpearman@wanadoo.fr

Italien: Fabio Potestà, Mediapoint & Communications SRL,

Corte Lambruschini,
 Corso Buenos Aires 8, V Piano-Interno 7,
 I-16129 Genova, Italien.
 Tel: +39 010 570 4948 · Fax: +39 010 553 0088
 E-mail: info@mediapointsrl.it

Niederlande: Hans Aarse

39 Serengenstraat, 3295 RN,
 S-Gravendeel, Niederlande
 Tel.: +31(0)78 673 4007, Mobil: +31 (0)630 421042
 E-mail: ha@vertikal.net

UK, USA and all other areas:

Pam Penny
 PO box 6998 Brackley NN13 5WY. UK
 Tel.: +44 (0)8707 740436 Fax: +44 (0)1295 768223
 Email: pp@vertikal.net

► **Kleinanzeigen**

Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag,
 Sundgauallee 15, D-79114 Freiburg
 Tel: 0761 897866-15 Fax: 0761 8866 814
 E-mail: khk@vertikal.net

Herausgeber: Leigh Sparrow
 Email: lws@vertikal.net

Layout: Artwork, Werbung & Design
 Wendlinger Str. 19, D-79111 Freiburg
 E-mail: rudat@artwork-design.de

Produktion + Verwaltung: Nicole Engesser

Ⓞ Nähere Informationen zu Inseraten in unserer britischen Schwesterzeitschrift **Cranes & Access** erhalten Sie auch unter obigen Adressen. **Kran & Bühne** erscheint achtmal pro Jahr. Der Jahresbezugspreis beträgt € 26,- (Einzelexemplar € 13,-). Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages und unter voller Quellenangabe. Alle Rechte vorbehalten. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 2. Abonnieren Sie Online unter ► www.Vertikal.net

Druck: Quensen Druck + Verlag,
 Utermöhlestraße 9, D-31135 Hildesheim
 E-mail: info-hi@quensen-druck.de

© The Vertikal Press Ltd 2012

ISSN 1436-7831

Mitglied von Ipaf 



Die Auflage unterliegt der Kontrolle der Informationsgemeinschaft zur Verbreitung von Werbeträgern.

cranes & access

Vertikal Verlag



Titelthema
 Das volle Programm zeigt die Intermat in Paris, S. 19



Das TABS-Programm steht 49



Volle Windkraft voraus 48



Hand in Hand 47



Aufgetürmt 32



Virtuell wird Realität 43

INHALTSVERZEICHNIS

PANORAMA

Messekalender 5

Neuste Nachrichten 7

Kai Schliephake neuer ‚Partner‘ / Doppelpertes Jubiläum für Liebherr / Zwei GSK55 in Bayern

MASCHINEN

Aufgetürmt 32

Norm-Probleme, Neuheiten und Einsätze für Turmdrehkrane fasst Rüdiger Kopf zusammen.

Alles im grünen Bereich? 37

Grün ist eine Farbe. Ist „grün“ ein Trend? Was ist ein Trend? Alexander Ochs auf der Suche nach Antworten im Reich der Boomlifts.

Virtuell wird Realität 43

Smartphone statt Stundenzettel, Maschinenmiete per Internet, Telematikdienste und Dispo-Software für Vermieter vereint *Kran & Bühne*.

MENSCHEN

Hand in Hand 47

Sany und Palfinger gehen gemeinsame Wege im Kranbereich. Was das Konzept beinhaltet, hat Mark Darwin von Palfinger-Chef Herbert Ortner erfahren.

Zehn Jahre HT Vertrieb 50

Kran & Bühne im Gespräch mit Robert Vidojkovic, dem Gründer von HT Vertrieb.

EVENTS

International oder regional? 19

Paris steht im Frühjahr im Blickpunkt mit der Intermat 2012. Die große Vorschau von *Kran & Bühne*.

Volle Windkraft voraus 46

Lau, zugig oder stürmisch? Leigh Sparrow berichtet vom ersten ‚ESTA Wind Safety Summit‘ in Hamburg.

BBI blickt voraus 48



Auf dem Weg in die digitale Zukunft: Rückblick auf die BBI-Tagung. Von Rüdiger Kopf.

TABS-Programm steht 49

In Limburg bei Frankfurt findet der 7. Tag der Arbeitsbührensicherheit statt.

EINBLICK 51

Unser Foto des Monats und weitere Kurzmeldungen aus aller Welt

WEBSEITENVERZEICHNIS 52

K&B's Liste wichtiger Internetadressen

K&B LADEN 54

Enerpac: Mehr Druck auf die Pumpe / Steute: Mehr aushalten können / Langenscheidt: Mehr Fachbegriffe parat haben

KLEINANZEIGEN 55